S/1995/5/Add.11
22 February 1995
ARABIC

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥،
موجهة من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته الى رئيس مجلس الأمن، ووفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣)، يتشرف، بأن يقدم اليه معلومات اضافية تلقتهها قوة الأمم المتحدة للحماية بشأن ما يبدو أنه انتهاكات للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي لبوسنة والهرسك.

فبين ١٤ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥ جرت على ما يبدو ١٤ رحلة جوية بطائرات ثابتة الجناحين أو ذات أجنحة دوارة في المجال الجوي لبوسنة والهرسك، غير الرحلات المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وأرقت بهذه المذكرة الشفوية تفاصيل مسارات الرحلات التي جرت في الفترة المشمولة بهذا التقرير.

ويبلغ الآن العدد الاجمالي للرحلات الجوية التي اعتبرت انتهاكات حسبما يبدو ٣٧٩٣ رحلة جوية.

المرفق

معلومات عن التحليقات التي جرت في المجال الجوي للبوسنة والهرسك
والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية
(١٤ - ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٥)

المرفق (تابع)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه الارتفاع السرعة
٣٧٨٠	١٤ شباط/فبراير	٠٨/٠٠	١٠/٠٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر من طراز Gazelle تقوم بتحليق تجريبي فوق زالوزاني، وشاهدتها بالرادار طائرات أواكس ومقاتلات تابعة لحلف شمال الأطلسي. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق أرض يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	متنوع منخفض بطيئة
٣٧٨١	١٤ شباط/فبراير	١٠/٣٠	١٢/٣٠	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر من نوع Gazelle تقوم بتحليق تجريبي فوق زالوزاني. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق أرض يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	متنوع منخفض بطيئة
٣٧٨٢	١٤ شباط/فبراير	٢٣/٥٠	٢٣/٥٨	شاهدت طائرات الأواكس بالرادار ما يبدو أنه طائرة هليكوبتر، على مسافة ٧ كيلومترات شمال كازين، داخل جيب بيهاتش، واختفت الطائرة من شاشة الرادار عندما كانت تبعد ٨ كيلومترات شرقي فيليكا - كладوسا. وحدث هذا التحليق غير المأذون به فوق أرض تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	الشمال الغربي منخفض بطيئة
٣٧٨٣	١٤ شباط/فبراير	٢٣/٠٩	٢٣/١١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر غير معروفة الهوية تقترب من مهبط كوراليتشي من الشمال الشرقي وتحط فيه. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة جمهورية البوسنة والهرسك.	الجنوب الغربي منخفض بطيئة
٣٧٨٤	١٥ شباط/فبراير	١٢/٠٩	١٢/١١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتي هليكوبتر من طراز MI-17/HIP، تحمل كل منهما اللون الأبيض والأزرق وعلامة صليب أحمر، تقلعان من زينكا. وحدث التحليقان غير المأذون بهما في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	شرق منخفض بطيئة
٣٧٨٥	١٥ شباط/فبراير	١٤/٠٧	١٤/٠٩

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
غرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرتي هليكوبتر، واحدة بيضاء والأخرى زرقاء، من طراز MI-17/HIP. تحمل كل منهما علامة صليب أحمر، تحطان في زينيك. وحدث التحليقان غير المأذون بهما في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٢/١٧ ١٤/١٦	١٢/١٥ ١٤/١٤	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٦ ٣٧٨٧
شرق منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر غير معروفة الهوية تقلع من زينيك. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٧/٤٤	١٧/٤٢	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٨
الشمال الغربي منخفض بطيئة	شاهدت طائرات أواكس ومقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادار، ثم شاهدت الطائرة المقاتلة عيانا طائرة من طراز MI-17/HIP تنتقل من نقطة تبعد مسافة ١٥ كيلومترا جنوب غربي كيسيلياك إلى نقطة تبعد ٢٠ كيلومترا شمال غربي كيسيلياك. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨/٠٥	١٧/٥٠	١٥ شباط/فبراير	٣٧٨٩
غرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة هليكوبتر غير معروفة الهوية تحط في زينيك. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	١٨/٠٠	١٧/٥٨	١٥ شباط/فبراير	٣٧٩٠
الشمال ثم الغرب منخفض بطيئة	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية عيانا وشاهدت طائرة أواكس وطائرة مقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادار طائرة هليكوبتر بيضاء وزرقاء من طراز MI 17/HIP تحمل علامة صليب أحمر تحط في زينيك. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٨/٢٨	٠٨/١٧	١٦ شباط/فبراير	٣٧٩١

المرفق (تابع)

الاتجاه الارتفاع السرعة	ملاحظات	النهاية	البداية	التاريخ	الرقم المسلسل
الجنوب الغربي، ثم الشرق، ثم الغرب منخفض بطيئة	شاهدت طائرات الأواكس بالرادار وشاهدت طائرة مقاتلة تابعة لحلف شمال الأطلسي بالرادار وعيانا طائرة هليكوبتر بيضاء من طراز MI-8/HIP، شوهدت تحط في نقطة تبعد ٢٥ كيلومترا جنوب غربي توزلا. ثم أقلعت طائرة الهليكوبتر واتجهت شرقا لعدة دقائق قبل أن تعود وتجه غربا. واختفت الطائرة في نقطة قرب مكان اقلاعها. وحدث التحليق غير المأذون به في منطقة تسيطر عليها حكومة البوسنة والهرسك.	٠٩/٣٥	٠٨/٤٣	١٦ شباط/فبراير	٣٧٩٢ ٣٧٩٣